



Senato della Repubblica  
 Servizio delle prerogative,  
 delle immunità parlamentari e del contenzioso

MODULO C

**XVII LEGISLATURA**

**DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITA' DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE**  
*(Legge 5 luglio 1982, n. 441)*

**VARIAZIONI INTERVENUTE IN RAPPORTO ALL'ULTIMA DICHIARAZIONE PRESENTATA**

**DICHIARANTE**

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile
RUBBIA	CARLO	31/03/1934	VEDOVO

Attesto che nessuna variazione della situazione patrimoniale è intervenuta in rapporto all'ultima dichiarazione presentata. ✓

**OPPURE**

Attesto che in rapporto all'ultima dichiarazione presentata sono intervenute le seguenti variazioni:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.**

Data ..... 4 Febbraio 2016 .....

*Firma del dichiarante*

.....

.....



GTPP14-1



République et canton de Genève  
Département des finances  
Administration fiscale cantonale

Code déclaration

# Déclaration fiscale 2014

Mandataire

Rivatid, société fiduciaire SA  
6, Tour de Champel  
1211 Genève 12

Numéro de contribuable : 765.34.1930

RUBBIA Carlo

1208 Genève

Genève

## Contribuable

Nom, prénom	RUBBIA Carlo
Date de naissance	01.05.1934
Etat civil	Veuf-veuve
Nationalité	Italienne
Profession exercée	Consultant

Confession\*

## Conjoint

Nom, prénom	
Date de naissance	
Etat civil	
Nationalité	
Profession exercée	

Confession\*  Protestant  Catholique Chrétien  
 Catholique Romain  Autres/Sans

## Renseignements

Adresse au 31 décembre 2014  
(si différente de votre adresse actuelle)

Si vous êtes arrivé en 2014, date d'arrivée

Loyer annuel du domicile personnel en 2014 CHF

Êtes-vous domicilié à l'étranger et au bénéfice du statut de « Quasi-résident »

En cas de question, vous pouvez être atteint au(x) numéro(s) suivant(s)

Téléphone privé  Tél. prof. Contribuable  Tél. prof. Conjoint

## Observations

Annexes jointes à votre déclaration

État des titres: observations  
Le compte auprès de Lombard Odier a été partagé entre héritiers début 2014 et ne fait plus partie des avoirs indivis. Les autres comptes sont en indivision.

\* En complétant cette rubrique, vous connaîtrez le montant indicatif de votre contribution ecclésiastique volontaire

# Calcul de l'impôt 2014

Situation Veuf-veuve

Commune de domicile \_\_\_\_\_

Nombre de charge Enfant(s) : 0.0 Autre(s) personne(s) à charge : 0.0 Nombre de charge total : 0.0

ICC	Revenu	Fortune	Impôts
Total déterminant pour le taux	383'269.00	3'268'580.00	
Part non imposable	116'991.00	90'099.00	
Total imposable à Genève	266'278.00	3'178'481.00	
Impôt de base	41'735.15	12'560.15	
Centimes additionnels	+ 19'824.20	+ 5'966.05	
Centimes aide à domicile	+ 417.35	+ 125.60	
Réductions 12%	- 7'387.10		
Impôt supplémentaire		+ 2'557.20	
Impôts cantonaux	54'589.60	21'209.00	75'798.60
Impôts communaux			23'970.20
Taxe personnelle			25.00
Impôt immobilier complémentaire			1'085.05
Imputation(s) diverse(s)			5'891.50
<b>Total de l'impôt à l'ICC</b>			<b>94'987.35</b>

IFD	Revenu	Impôts
Total déterminant pour le taux	399'190.00	
Part non imposable	118'147.00	
Total imposable en Suisse	281'043.00	
Impôt de base		28'052.65
Réduction liée à l'application du barème parental		0.00
<b>Total de l'impôt à l'IFD</b>		<b>28'052.65</b>

**Total de l'impôt 2014**

**123'040.00**



Contribution ecclésiastique volontaire

0.00

Formule à conserver par le contribuable.

Les calculs ont été faits sur la base des éléments déclarés et n'engagent en aucun cas l'Administration Fiscale Cantonale de Genève.

Repubblica e cantone di Ginevra  
Dipartimento delle finanze  
Amministrazione fiscale cantonale

## DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2014

Numero del contribuente : 765.34.1930  
RUBBIA Carlo  
1208 Ginevra

### Codice dichiarazione

Mandatario  
Rivafid, Società fiduciaria SA  
6, Tour de Champel  
1211 Ginevra 12

### Contribuente

Cognome e nome RUBBIA Carlo  
Data di nascita 01.05.1934  
Stato civile Vedovo  
Nazionalità Italiana  
Professione Consulente

### Coniuge

Cognome e nome  
Data di nascita  
Stato civile  
Nazionalità  
Professione

Confessione religiosa: Protestante; Cattolica  
romana; Cattolica cristiana; Altre<sup>1</sup>/Nessuna

### Informazioni

Indirizzo al 31.12.2014  
(se diverso dall'indirizzo attuale)

Data d'arrivo (se arrivato nel 2014)  
Luogo di provenienza

Canone d'affitto annuo del domicilio  
personale nel 2014 in CHF (franchi svizzeri)

E' domiciliato all'estero e beneficia dello  
status di «quasi residente »?

In caso di domande, numero/i dove può  
essere raggiunto

Tel. privato Tel. professionale

### Osservazioni

Allegati alla dichiarazione

Stato dei titoli: osservazioni

Il conto presso la Lombard Odier è stato suddiviso tra  
gli eredi all'inizio del 2014 e non fa più parte dei beni  
indivisi. Gli altri conti sono indivisi.

<sup>1</sup> Completando questa voce, conoscerà l'importo indicativo del Suo  
contributo ecclesiastico volontario

Stato civile	Vedovo/a		
Comune di domicilio			
Persone a carico	Figlio(i) : 0,0	Altre persone a carico: 0,0	Totale numero persone a carico: 0,0

Imposta Cantonale e Comunale ICC	Reddito	Patrimonio	Imposte
Totale determinante per il tasso	383.269,00	3.268.580,00	
Quota non imponibile	116.991,00	90.099,00	
Totale imponibile a Ginevra	266.278,00	3.178.481,00	
Imposta di base	41.735,15	12.560,15	
Imposte addizionali	+19.824,20	5.966,05	
Imposte aiuto domestico	+417,35	+125,60	
Riduzioni 12%	- 7.387,10		
Imposta aggiuntiva		+2.557,20	
Imposte cantonali	54.589,60	21.209,00	75.798,60
Imposte comunali			23.970,20
Tassa personale			25,00
Imposta immobiliare complementare			1.085,05
Imputazione(i) diversa(e)			5.891,50
Totale imposta ICC			94.987,35

Imposta Federale Diretta (IFD)	Reddito		Imposte
Totale determinante per il tasso	399.190,00		
Quota non imponibile	118.147,00		
Totale imponibile in Svizzera	281.043,00		
Imposta di base			28.052,65
Riduzione legata all'applicazione dell'aliquota parentale			0,00
Totale imposta IFD			28.052,65

<b>TOTALE DELL'IMPOSTA 2014</b>	<b>123.040,00</b>
---------------------------------	-------------------

<b>CONTRIBUTO VOLONTARIO ALLA CHIESA</b>
--

*Modulo da conservare per il contribuente.*

*I calcoli sono stati fatti sulla base dei dati dichiarati e non impegnano in nessun caso l'Amministrazione Fiscale Cantonale di Ginevra.*